



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.29/2005/14  
22 December 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств (WP.29)

(Сто тридцать пятая сессия, 8–11 марта 2005 года,  
пункт 4.2.11 повестки дня)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ПРОЕКТУ ДОПОЛНЕНИЯ 8 К ПРАВИЛАМ № 50

(подфарники, стоп-сигналы, указатели поворота для мотоциклов)

Передано Рабочей группой по вопросам освещения и  
световой сигнализации (GRE)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят GRE на ее сорок третьей сессии и передается на рассмотрение WP.29 и AC.1. В его основу положен документ TRANS/WP.29/GRE/2004/26 без поправок (TRANS/WP.29/GRE/53, пункт 70).

Настоящий документ является рабочим документом, который распространяется для обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно также получить через Интернет:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункты 7.4.1, 7.4.1.1, 7.4.1.2 и 7.4.1.3, исключить ссылку на сноску 3/.

Сноску 3/ следует исключить.

Включить новые пункты 7.11, 7.11.1 и 7.11.2 следующего содержания:

"7.11 Максимальные значения для передних указателей поворота

7.11.1 В случае устройств категорий 11 и 11а сила света, испускаемого за пределами зоны, определяемой при помощи точек измерения  $\pm 10$  градусов Н и  $\pm 10$  градусов V (десятиградусное поле), не должна превышать следующих значений:

Указатель поворота категории	Максимальные значения в кд за пределами десятиградусного поля	
	Одиночный огонь	Одиночный огонь, содержащий более одного источника света
11	400	560
11а	400	560

Между границами десятиградусного поля ( $\pm 10$  градусов Н и  $\pm 10$  градусов V) и пятиградусного поля ( $\pm 5$  градусов Н и  $\pm 5$  градусов V) максимальные допустимые значения силы света линейно увеличиваются до значений, определенных в пунктах 7.4.1 и 7.4.1.1.

7.11.2 В случае устройств категорий 11b и 11c сила света, излучаемого за пределами зоны, определенной точками измерения  $\pm 15$  градусов Н и  $\pm 15$  градусов V (пятнадцатипроцентное поле), не должна превышать следующих значений:

Указатель поворота категории	Максимальные значения в кд за пределами пятнадцатиградусного поля	
	Одиночный огонь	Одиночный огонь, содержащий более одного источника света
11b	250	350
11c	400	560

Между границами пятнадцатиградусного поля ( $\pm 15$  градусов Н и  $\pm 15$  градусов V) и пятиградусного поля ( $\pm 5$  градусов Н и  $\pm 5$  градусов V) максимальные допустимые значения силы света линейно увеличиваются до значений, определенных в пунктах 7.4.1.2 и 7.4.1.3".